



Organisme certificateur
mandaté par AFNOR Certification

CERTIFICAT



Pompes à chaleur
Heat Pumps

Délivré à / granted to

VISSMANN FRANCE S.A.S.

BP 33 - Avenue André Gouy
57 380 FAULQUEMONT
FRANCE

Pour les produits suivants / For the following products:

VISSMANN
VITOCAL 300-A AWO
Numéro de la gamme : 901

(Références et caractéristiques données en annexe / *references and characteristics given in attached appendix*)

Fabriqués dans la ou les usine(s) suivante(s) / Manufactured in the production plant(s):

35 108 ALLENDORF
ALLEMAGNE

Ce certificat est délivré par EUROVENT CERTITA CERTIFICATION dans les conditions fixées par le référentiel de certification NF 414 - Pompe à chaleur.

En vertu de la présente décision notifiée par EUROVENT CERTITA CERTIFICATION, AFNOR Certification accorde le droit d'usage de la marque NF à la société qui en est bénéficiaire pour les produits visés ci-dessus, dans les conditions définies par les règles générales de la marque NF et par le référentiel de certification NF mentionné ci-dessus.

This certificat is issued by EUROVENT CERTITA CERTIFICATION according to the certification rules NF 414 Heat pump. On the strength of the present decision notified by EUROVENT CERTITA CERTIFICATION, AFNOR Certification grants the right to use the NF Mark to the grantee for the aforementioned products, within the frame of the general conditions applying to the NF Mark and to the aforementioned NF certification.



Organisme
accrédité
n° 5-0517
Portée
disponible sur
www.cofrac.fr

Date de début de validité : 11 septembre 2013
Effective date : September 11, 2013
Date de fin de validité : 30 juin 2016
Expiry date : June 30, 2016

Etabli à Courbevoie, le
11 septembre 2013
Pour EUROVENT CERTITA CERTIFICATION
Le Directeur Général

François-Xavier BALL

Certificat n° 414 - 901

Caractéristiques techniques de la gamme

1/3

Les caractéristiques certifiées essentielles de la gamme sont :

- Coefficient de performance (COP)
- Puissance calorifique
- Puissance absorbée
- Niveau de puissance acoustique annoncé
- Puissance de veille
- Part de puissance électrique des auxiliaires (Taux)

Numéro : Numéro de certificat : Date d'admission :

Marque Commerciale : Gamme Commerciale :

Famille de PAC : Type de pompe à chaleur (mode d'échange) :

Réversible : Type de PAC : Localisation de la PAC :

Compresseur : Fluide frigorigène :

Unité de fabrication :

Modèle/Référence	Alimentation			Puissance acoustique (dB(A))			Type de compresseur
	Tension (en V)	Phase	Fréquence (en Hz)	Côté extérieur		Côté intérieur	
				Enveloppe	Bouche		
AWO-M-AC 301.A09 (Silent) Réf.: Z009883	230	Monophasée	50	57,0	-	-	Scroll
AWO-AC 301.A09 (Silent) Réf.: Z009882	400	Triphasée	50	57,0	-	-	Scroll
AWO-M-AC 301.A09 Réf.: Z011382	230	Monophasée	50	60,0	-	-	Scroll
AWO-AC 301.A09 Réf.: Z011381	400	Triphasée	50	60,0	-	-	Scroll

Essai de démarrage à la température extérieure de -15°C validé pour une température côté liquide égale à :35°C

Modèle/Référence	Part de puissance des auxiliaires		PAC à régulation de puissance variable	
	Puissance de veille (en W)	T.aux (en %) Part de la puissance électrique des auxiliaires dans la puissance électrique totale	LRcontmin Taux minimal de charge en fonctionnement continu	CcpLRcontmin Coefficient de correction de la performance pour un taux de charge égale à LRcontmin
AWO-M-AC 301.A09 (Silent) Réf.: Z009883	19	0,80	-	-
AWO-AC 301.A09 (Silent) Réf.: Z009882	19	0,80	-	-
AWO-M-AC 301.A09 Réf.: Z011382	19	0,80	-	-
AWO-AC 301.A09 Réf.: Z011381	19	0,80	-	-

MATRICE DE PERFORMANCE DE LA POMPE A CHALEUR EN MODE CHAUFFAGE								
Marque			VISSMANN					
Type de PAC			AIR-EAU					
Nom de la gamme			VITOCAL 300-A AWO					
Modèle de la PAC			AWO-M-AC 301.A09 (Silent)					
Référence de la PAC			Réf.: Z009883					
Date d'établissement			2013-09-11					
Codification			VISSMANN_AIR-EAU_VITOCAL 300-A AWO_AWO-M-AC 301.A09 (Silent)_Réf.: Z009883_41528					
Température aval (eau) en °C (source chaude)			Température amont (air extérieur) en °C (source froide)					
T. départ	T. retour *	T. aval *	Désignation	-15	-7	2	7	20
25	22	23,5	P. calorifique (kW)	-	-	-	-	-
			P. absorbée (kW)	-	-	-	-	-
			COP	-	-	-	-	-
35	30	32,5	P. calorifique (kW)	5,05	6,55	8,99	10,50	13,60
			P. absorbée (kW)	2,10	2,26	2,31	2,38	2,50
			COP	2,40	2,90	3,89	4,41	5,44
45	40	42,5	P. calorifique (kW)	-	-	-	-	-
			P. absorbée (kW)	-	-	-	-	-
			COP	-	-	-	-	-
55	47	51	P. calorifique (kW)	-	-	-	9,24	-
			P. absorbée (kW)	-	-	-	3,40	-
			COP	-	-	-	2,72	-
65	55	60	P. calorifique (kW)	-	-	-	-	-
			P. absorbée (kW)	-	-	-	-	-
			COP	-	-	-	-	-

(*) : Pour une température amont de 7 °C. Pour toute autre température de la source amont, l'essai est réalisé avec le débit nominal obtenu lors de l'essai à 7 °C.

MATRICE DE PERFORMANCE DE LA POMPE A CHALEUR EN MODE CHAUFFAGE								
Marque			VISSMANN					
Type de PAC			AIR-EAU					
Nom de la gamme			VITOCAL 300-A AWO					
Modèle de la PAC			AWO-AC 301.A09 (Silent)					
Référence de la PAC			Réf.: Z009882					
Date d'établissement			2013-09-11					
Codification			VISSMANN_AIR-EAU_VITOCAL 300-A AWO_AWO-AC 301.A09 (Silent)_Réf.: Z009882_41528					
Température aval (eau) en °C (source chaude)			Température amont (air extérieur) en °C (source froide)					
T. départ	T. retour *	T. aval *	Désignation	-15	-7	2	7	20
25	22	23,5	P. calorifique (kW)	-	-	-	-	-
			P. absorbée (kW)	-	-	-	-	-
			COP	-	-	-	-	-
35	30	32,5	P. calorifique (kW)	5,05	6,55	8,99	10,50	13,60
			P. absorbée (kW)	2,10	2,26	2,31	2,38	2,50
			COP	2,40	2,90	3,89	4,41	5,44
45	40	42,5	P. calorifique (kW)	-	-	-	-	-
			P. absorbée (kW)	-	-	-	-	-
			COP	-	-	-	-	-
55	47	51	P. calorifique (kW)	-	-	-	9,24	-
			P. absorbée (kW)	-	-	-	3,40	-
			COP	-	-	-	2,72	-
65	55	60	P. calorifique (kW)	-	-	-	-	-
			P. absorbée (kW)	-	-	-	-	-
			COP	-	-	-	-	-

(*) : Pour une température amont de 7 °C. Pour toute autre température de la source amont, l'essai est réalisé avec le débit nominal obtenu lors de l'essai à 7 °C.

MATRICE DE PERFORMANCE DE LA POMPE A CHALEUR EN MODE CHAUFFAGE								
Marque			VISSMANN					
Type de PAC			AIR-EAU					
Nom de la gamme			VITOCAL 300-A AWO					
Modèle de la PAC			AWO-M-AC 301.A09					
Référence de la PAC			Réf.: Z011382					
Date d'établissement			2013-09-11					
Codification			VISSMANN_AIR-EAU_VITOCAL 300-A AWO_AWO-M-AC 301.A09_Réf.: Z011382_41528					
Température aval (eau) en °C (source chaude)			Température amont (air extérieur) en °C (source froide)					
T. départ	T. retour *	T. aval *	Désignation	-15	-7	2	7	20
25	22	23,5	P. calorifique (kW)	-	-	-	-	-
			P. absorbée (kW)	-	-	-	-	-
			COP	-	-	-	-	-
35	30	32,5	P. calorifique (kW)	5,40	6,86	8,60	10,10	13,90
			P. absorbée (kW)	2,40	2,29	2,40	2,40	2,60
			COP	2,25	3,00	3,58	4,21	5,35
45	40	42,5	P. calorifique (kW)	-	-	-	-	-
			P. absorbée (kW)	-	-	-	-	-
			COP	-	-	-	-	-
55	47	51	P. calorifique (kW)	-	-	-	10,08	-
			P. absorbée (kW)	-	-	-	3,35	-
			COP	-	-	-	3,01	-
65	55	60	P. calorifique (kW)	-	-	-	-	-
			P. absorbée (kW)	-	-	-	-	-
			COP	-	-	-	-	-

(*) : Pour une température amont de 7 °C. Pour toute autre température de la source amont, l'essai est réalisé avec le débit nominal obtenu lors de l'essai à 7 °C.

MATRICE DE PERFORMANCE DE LA POMPE A CHALEUR EN MODE CHAUFFAGE								
Marque			VISSMANN					
Type de PAC			AIR-EAU					
Nom de la gamme			VITOCAL 300-A AWO					
Modèle de la PAC			AWO-AC 301.A09					
Référence de la PAC			Réf.: Z011381					
Date d'établissement			2013-09-11					
Codification			VISSMANN_AIR-EAU_VITOCAL 300-A AWO_AWO-AC 301.A09_Réf.: Z011381_41528					
Température aval (eau) en °C (source chaude)			Température amont (air extérieur) en °C (source froide)					
T. départ	T. retour *	T. aval *	Désignation	-15	-7	2	7	20
25	22	23,5	P. calorifique (kW)	-	-	-	-	-
			P. absorbée (kW)	-	-	-	-	-
			COP	-	-	-	-	-
35	30	32,5	P. calorifique (kW)	5,40	6,86	8,60	10,10	13,90
			P. absorbée (kW)	2,40	2,29	2,40	2,40	2,60
			COP	2,25	3,00	3,58	4,21	5,35
45	40	42,5	P. calorifique (kW)	-	-	-	-	-
			P. absorbée (kW)	-	-	-	-	-
			COP	-	-	-	-	-
55	47	51	P. calorifique (kW)	-	-	-	10,08	-
			P. absorbée (kW)	-	-	-	3,35	-
			COP	-	-	-	3,01	-
65	55	60	P. calorifique (kW)	-	-	-	-	-
			P. absorbée (kW)	-	-	-	-	-
			COP	-	-	-	-	-

(*) : Pour une température amont de 7 °C. Pour toute autre température de la source amont, l'essai est réalisé avec le débit nominal obtenu lors de l'essai à 7 °C.